



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

देहरादून हवाई अड्डा, देहरादून।
Dehradun Airport, Dehradun

सं. संख्या : भाविप्रा/ पंतनगर /अभि-सि/ आरसीएस संचालन /2022/2231 | 221. दिनांक : 04.02.2022

सेवा में,

मैसर्स एस.के. कंस्ट्रक्शन,
ग्राम: वरेमा हाथी बाजार,
रामेश्वर, वाराणसी - 221405

विषय: आरसीएस संचालन के लिए पंतनगर हवाई अड्डे के विकास का कार्य। उपशीर्ष: सी.ए पंतनगर में चारदीवारी के शेष भाग में परिधि सड़क का निर्माण, सिक््योरिटी हट, फायर पिट, कूलिंग ऑफ पिट के लिए एप्रोच रोड, रनवे 10 end के लिए आपातकालीन क्रैश गेट में कूलिंग ऑफ पिट के साथ बाउंड्री वॉल का निर्माण का कार्य।

Subject: Development of Pantnagar Airport for RCS Operations. SH: Construction of perimeter road in Balance portion of boundary wall, Construction of Security Hut, fire Pit, Approach road to cooling off pit, Construction of emergency crash gate for Runway 10 end, Boundary wall along cooling off pit at C.A. Pantnagar

संदर्भ: 1. आपकी ई.-निविदा सं. 2022_AAI_100519_1 जो दिनांक : 01.02.2022 को खोली गई।

Ref:- 1. Your E- Tender for bid no. 2022_AAI_100519_1 Opened on Dated: 01.02.2022.

प्रिय महोदय

Dear sir,

- 1) आपके द्वारा उपरोक्त कार्य की रु 3,36,33,378.33 (GST के बिना) (रु तीन करोड़ छत्तीस लाख तैंतीस हजार तीन सौ अठहत्तर एवं तैंतीस पैसा मात्र) की मद दर ई-निविदा जो कि उक्त कार्य की अनुमानित लागत रु 3,99,22,059.00 (GST के बिना) से 15.75% कम है, को अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत की जाती है।

Your e- tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of the Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totalling Rs. 3,36,33,378.33 (excluding GST) (Three Crores Thirty Six Lakhs Thirty Three Thousand and Three Hundred Seventy Eight and Thirty Three Paise only) which is 15.75% below the estimated cost put to tender of Rs. 3,99,22,059.00 Only (excluding GST).

- 2) उप महाप्रबंधक (अभि-सिविल), भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा, देहरादून कार्य के कार्य प्रभारी अभियन्ता होंगे। आपसे अनुरोध है कि इस पत्र के जारी होने की तारीख से 15 दिनों के भीतर उप महाप्रबंधक (अभि-सिविल), भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा, देहरादून के कार्यालय में उपस्थित होकर ठेका संविदा को हस्ताक्षरित कर पूर्ण

04/02/2022

Recd.
04/02/2022
SMB



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

देहरादून हवाई अड्डा, देहरादून।
Dehradun Airport, Dehradun

करो। ठेका रू 100 / (रूपये एक सौ मात्र) के गैर-न्यायिक मोहर पत्र पर सम्पादित किया जाएगा एवं मुद्रांक पत्र की कीमत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

DGM (Engg.Civil), AAI, Dehradun Airport, Dehradun shall be the Engineer-in charge of the work. You are requested to attend the office of DGM (Engg.Civil), AAI, Dehradun Airport, Dehradun within 15 days from the date of issue of this letter to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-Judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rs One hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

- 3) आपसे अनुरोध है कि किसी भी अनुसूचित बैंक (लेकिन सहकारी या ग्रामीण बैंक नहीं) की एफडीआर/बैंक गारंटी के रूप में अनुबंध मूल्य का 10% (रू 33,63,338.00) सुरक्षा जमा राशि के रूप में जमा करें, अन्यथा सुरक्षा जमा राशि की कटौती प्रत्येक चल लेखा बिल से संविदा की धारा 1A के अनुसार की जाएगी।

You are requested to submit an amount equivalent to 10% of contract value (Rs. 33,63,338.00) as Security Deposit in the form of FDR/Bank Guarantee of any scheduled bank but not Co-operative or Gramin Bank Otherwise Security Deposit shall be recovered from each running bill as per clause 1A of condition of contract.

- 4) आपसे अनुरोध है कि संविदा श्रमिक प्रावधान (विनिमय एवं उन्मूलन) 1970 श्रमिक प्रावधान (विनिमय एवं उन्मूलन)-केन्द्रीय नियम 1971, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, ई0एस0आई0 अधिनियम-1948, ई0पी0एफ0 अधिनियम-1952 तथा इस संबंध में केन्द्र/राज्य सरकार के नियमों का पालन करना सुनिश्चित करें।

You are requested to comply with provision of contract Labour (Regulation Abolition) Act 1970 and contract Labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971, minimum wages, ESI act-1948, EPF Act-1952 and other rules there of Central and State Government.

- 5) आपको निर्देशित किया जाता है कि तुरन्त प्रभाव से वरिष्ठ प्रबंधक (अभि-सि), भाविप्रा, पंतनगर हवाईअड्डा, को संपर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सौंपने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Senior Manager (Engg-Civil) AAI, Pantnagar Airport, immediately, who will arrange to hand over the site to you.

- 6) कृपया ध्यान रहे कि कार्य करने का निर्धारित समय 06 माह है जो कि इस पत्र के जारी होने की तिथि के दसवें दिन से गिना जाएगा।

Please note that time allowed for carrying out the work shall be **06 Month** and same shall be reckoned from the 10th day of the date of issue of this letter.

- 7) संविदा के संदर्भ में सामान्यतः कोई भी पत्राचार कार्य प्रभारी अभियन्ता को सम्बोधित करते हुए किया जाना चाहिए।

Handwritten signature and date:
04/12/22



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

देहरादून हवाई अड्डा, देहरादून।

Dehradun Airport, Dehradun

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-charge.

- 8) कृपया प्राप्ति की पावती भेजें एवं पत्र कि अनुलिपि (जो कि संलग्न है) को हस्ताक्षरित कर अधोहस्ताक्षरी को स्वीकृत चिन्ह के रूप में वापस करें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after signing it to the undersigned as a token of acceptance.

नोट :- हिंदी तथा अंग्रेजी संस्करण में अंतर पाए जाने पर अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।

Note :- If any discrepancy is observed in Hindi and English version, then English version will be followed.


09/12/22

(जसबीर सिंह)

(Jasbir Singh),

उप महाप्रबन्धक(अभि-सि),

DGM (E-C),

भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा

AAI, Dehradun Airport

वास्ते अध्यक्ष,

भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण

For & on behalf of the Chairman,

Airports Authority of India

संलग्नक: अनुसूची-अ

Encl: Schdule-A



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

देहरादून हवाई अड्डा, देहरादून।
Dehradun Airport, Dehradun

प्रतिलिपि : सूचनार्थ

Copy to: For Information Please

आन्तरिक :

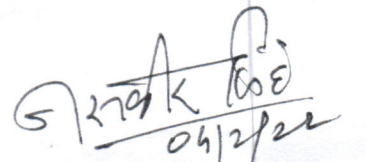
Internal:

1. महाप्रबन्धक (अभि - परियोजना)- भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा, / GM (Engg. -Project) AAI, Dehradun Airport.
2. विमानपत्तन निदेशक, भाविप्रा, पंतनगर हवाईअड्डा /Airport Director, AAI, Pantnagar Airport.
3. सहायक महाप्रबंधक, (वित्त), भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा /AGM (Fin.), AAI, Dehradun Airport.
4. वरिष्ठ प्रबंधक, (अभि -सि) भाविप्रा, पंतनगर हवाईअड्डा /SM (Engg. -C), AAI, Pantnagar Airport.

वाह्य :

External:

1. डीवाई० सीएलसी० (सी), आई०डी०टी० कम्प्लेक्स ओ०एन०जी०सी०, डॉ०अम्बेडकर स्टेडियम के सामने, कोलागढ रोड, देहरादून, उत्तराखंड-248001
2. क्षेत्रीय भविष्य निधि आयुक्त - II, कर्मचारी भविष्य निधि संगठन, दूसरी मंजिल, खुराना कॉम्प्लेक्स, जज कोर्ट के सामने नैनीताल रोड - हल्द्वानी - 263139 (नैनीताल)


(जसबीर सिंह)

(Jasbir Singh)

उप महाप्रबन्धक (अभि-सि)
DGM (Engg. -C)
भाविप्रा, देहरादून हवाईअड्डा
AAI, Dehradun Airport.